

# Mitteilungsblatt

14. April 2022 Amtliches Publikationsorgan 10/2022

### Wasserschaden im Gemeindehaus mit erheblichen Folgen

Am Freitag, 8. April 2022 kam es im Gemeindehaus zu einem grossen Wasserschaden. Verursacht durch den Ermüdungsbruch an einem Schraubverbinder zum Lavabo im Sitzungszimmer des Gemeinderates in der ersten Etage, trat durch die ganze Nacht eine erhebliche Menge an Wasser aus. Der Schaden wurde bei Arbeitsbeginn am Freitagmorgen entdeckt. Das Wasser verteilte sich im grossen Sitzungszimmer in der ersten Etage, ergoss sich über das Treppenhaus via Eingangshalle bis in das Untergeschoss. Vom Sitzungszimmer in der ersten Etage fand es auch durch einen Medienschacht den Weg in das Büro der Gemeindeschreiberin im Parterre.

Zur Schadenminderung wurde sofort der Sanitär Wernli, Remigen aufgeboten, die Stromversorgung wurde durch Elektro Meier, Würenlingen sichergestellt. Die Reparaturarbeiten werden seit der ersten Stunde von André Jacquat, Architektur + Baumanagement, Villigen geleitet. Auch bereits am Freitag wurde ein Augenschein mit dem Sachversicherer organisiert, am Nachmittag wurden bereits Einbaumöbel ausgebaut und in allen Etagen leistungsfähige Entfeuchtungsgeräte platziert.

Mit Sicherheit kann festgehalten werden, dass der Wasserschaden in keinem Zusammenhang mit dem Autounfall vom Donnerstag, 17. März 2022 steht. Damals kam ein Automobilist, verursacht durch eine medizinische Schwäche, von der Hauptstrasse ab und prallte heftig gegen die Südfassade des Gemeindehauses. Dabei entstand ein Sachschaden in der Höhe von ca. CHF 100'000.00. Diese Reparaturarbeiten wurden kurzzeitig unterbrochen, konnten jedoch nach Programm mit dem Einbau der neuen Fenster und dem Ersatz der Fassadenelemente noch vor Ostern fortgesetzt werden.

Die Wasserschäden betreffen das Gemeinderatssitzungszimmer im 1. Stock, den Schalterbereich der Abteilungen Finanzen und Steuern sowie das Büro der Gemeindeschreiberin. Durch gezielte Massnahmen muss eine gründliche Entfeuchtung vorgenommen werden. Es muss mit einem mehrmonatigen Baustellenbetrieb gerechnet werden. Glücklicherweise kann der Verwaltungsbetrieb trotz der Einschränkungen weiterhin im Gemeindehaus aufrechterhalten werden. Auf einen temporären Umzug in eine andere Gemeindeliegenschaft kann aufgrund der ersten Schadenanalyse verzichtet werden.

Die in den nächsten Wochen zu erwartenden Emissionen im Bürobetrieb stellt jedoch das Verwaltungspersonal vor grosse Herausforderungen und fordert von den Mitarbeitenden ein hohes Mass an Flexibilität. Folglich werden die Schalteröffnungszeiten erheblich reduziert.

Ab sofort sind die Schalter der Gemeindeverwaltung noch vormittags von 08.00 bis 11.30 Uhr geöffnet. Telefonisch und per E-Mail sind die Mitarbeitenden der Gemeindeverwaltung wie gewohnt erreichbar.

Die aktuellen Ereignisse sind vom Gemeindepersonal neben dem Tagesgeschäft zu meistern und stellen eine extreme Belastung dar. Nach der Corona-Pandemie werden jetzt laufend Sitzungen und Veranstaltungen nachgeholt. Auch muss in den nächsten Wochen mit der Übernahme von Ukraine-Flüchtlingen gerechnet werden. Der Gemeinderat hofft auf das Verständnis der Villiger Bevölkerung, dass aufgrund der ausserordentlichen Situation die Schalter bis zum Abschluss der Bauarbeiten nur noch reduziert betrieben werden können, sichert jedoch per Telefon und per E-Mail einen lückenlosen Service zu.

## **Jugendtreff im Schulhaus Erbslet**

Die Jugend trifft sich regelmässig im Schulhaus Erbslet. Bis zu den Sommerferien ist der Treff am 22. April, 13. und 27. Mai, 3. und 17. Juni sowie 1. Juli 2022 jeweils ab 19.30 Uhr geöffnet und wird von einem erfahrenen Leiterteam betreut. Regelmässige Besucher werden im Whatsapp-Chat aufgenommen und sind so jederzeit gut informiert.

#### Fischessen Stilli

Der Gemischte Chor Stilli hat an der Generalversammlung beschlossen, aufgrund von zu wenig helfenden Händen auf die Durchführung des Fischessens in Stilli in Zukunft zu verzichten.

#### Pflanzenverkauf Friedhof Rein

Die Friedhofgärtnerei Reding Gärten AG, Gartenbau & Friedhofgärtnerei Brugg, bietet zu folgenden Zeiten einen Pflanzenverkauf auf dem Friedhof an: **Donnerstag**, **12. Mai 2022**, **09.00 bis 11.00 Uhr** und **14.00 bis 17.00 Uhr** und am **Freitag**, **13. Mai 2022**, **09.00 bis 11.00 Uhr und 14.00 bis 17.00 Uhr**. Nebst Sommerpflanzen werden Sackerde, Dünger und Rindendekor zum Kauf angeboten. Interessierte, die an diesen Tagen keine Gelegenheit haben, den Verkauf zu nutzen, werden während den üblichen Öffnungszeiten in der Friedhofgärtnerei in Brugg bedient.

### Jurapark Aargau - Wanderausstellung HappyLess

Von Mitte Mai bis Mitte Juli 2022 tourt die Wanderausstellung "HappyLess - Wie viel Wenig ist genug?" zum zehnjährigen Parkjubiläum durch den Jurapark Aargau - Stationen sind für jeweils zwei Wochen die Jurapark-Gemeinden Küttigen, Frick, Laufenburg und Schinznach-Dorf. Die Ausstellung im Container wirft Fragen auf über das Glück, die neue Genügsamkeit und unsere Zukunft. Beim Rahmenprogramm geben lokale Organisationen Einblicke in ihre Tätigkeiten und für Schulklassen und Gruppen werden Führungen angeboten. Die Tourdaten:

Küttigen	Schulhaus Dorf	Samstag, 14. Mai 2022 bis Sonntag, 29. Mai 2022
Frick	Gemeindehausplatz	Dienstag, 31. Mai 2022 bis Sonntag, 12. Juni 2022
Laufenburg	Bahnhofplatz	Dienstag, 14. Juni 2022 bis Sonntag, 26. Juni 2022
Schinznach	Feldschenplatz	Dienstag, 28. Juni 2022 bis Sonntag, 10. Juli 2022

Weitere Informationen sind auf der Webseite www.jurapark-aargau.ch/happyless verfügbar.

### Leinenpflicht für Hunde seit 1. April 2021

In der Zeit zwischen dem 1. April und dem 31. Juli sind im Wald und am Waldrand alle Hunde zwingend an der Leine zu führen. Dieses Obligatorium gilt gestützt auf § 21 Abs. 1 der Verordnung zum Jagdgesetz des Kantons Aargau.

Bei folgenden Situationen sollen Hunde ebenfalls an der Leine geführt werden:

- Wenn Hunde das Herankommen auf Kommando nicht zuverlässig beherrschen.
- Wenn Passanten, Kinder, Jogger, Biker und Menschen, die sich vor Hunden fürchten, entgegenkommen.
- Wenn sich die Tiere selber gefährden (z. B. Strassenverkehr, Stadt, Quartier, usw.).
- Im Wald und auf Waldhöhe, besonders während der Setzzeit der Rehe.
- Wenn andere Hunde angeleint entgegenkommen.
- Hunde im Dorfzentrum, im Bereich von Schul-, Sport- und Friedhofanlagen, öffentlichen Spiel- und Grünflächen.

Besten Dank für die Berücksichtigung der Leinenpflicht für Hunde.

#### Tierkot im öffentlichen Raum

Allen Tierhalterinnen und Tierhaltern, die helfen, den öffentlichen Raum wie Strassen, Gehwege, Plätze usw. nicht durch Tierkot zu verunreinigen, indem sie diesen einsammeln und zweckmässig beseitigen, wird für ihr Engagement bestens gedankt. Im Widerhandlungsfall kann eine Ordnungsbusse von CHF 100.00 ausgesprochen werden. Ebenso sollen Wegränder, Wiesen und benachbarte Gärten sowie private Grundstücke sauber gehalten werden, indem der Hundekot eingesammelt und in den zur Verfügung stehenden Robidog-Behältern entsorgt wird.

#### Und ausserdem

... wünschen Gemeinderat und Verwaltung allen Villigerinnen und Villigern erholsame Ostertage.

### Veranstaltungen und Termine

Wandergruppe	Donnerstag, 28 April 2022, Endingen - Kirchdorf - Villigen	
	Anmeldung an Ernst Walz, ewalz@bluewin.ch, oder ⊘ 079 778 55 23	
Senioren-Mittagstisch	Dienstag, 3. Mai 2022, 11.30 Uhr, Restaurant Hirschen	
	Ab 60 Jahren, Anmeldung an Hedy Greiner, © 056 284 10 38	
Kamingespräch	Dienstag, 10. Mai 2022, 19.30 Uhr, Trotte Villigen	
	Voranzeige - Detailinformationen folgen	